



- Punto di partenza - Punto di controllo
Startpunkt - Kontrollstelle
- Arrivo - Riconsegna schede
Ziel - Rückgabe der Teilnahmekarten
- Pista ciclabile | Radweg
- Strada aperta al traffico motorizzato
Für den Autoverkehr geöffnet
- Zona aperta al traffico motorizzato
Für den Autoverkehr geöffnet
- MAX Eliminator
- Polomite
- E-Bike Festival
- Bike Shops
- WC
- Ristoro-Bar | Verpflegung
- Museo | Museum
- Parkour
- Artepèdali
- Bike Park
- Festa della solidarietà
Fest der solidarität
- Mongolfiera | Heissluftballon

Città di Bolzano
Stadt Bozen

Fahrrad Bozen
Bici Bolzano

bolzanoinbici 2015
boznerradtag



2 extratimbri = 1 BUONO | 2 Extrastempel = 1 LOS

Casa Semirurali Haus

Bike Park

Festa della solidarietà
Fest der solidarität

4 timbri = 1 BUONO | 4 Stempel = 1 LOS

BIKE SHOP
A

BIKE SHOP
B

BIKE SHOP
C

BIKE SHOP
D

5 timbri = 1 BUONO | 5 Stempel = 1 LOS

**Parco via Genova
Park Genua-Str.**

Circoscrizione Don Bosco
Stadtviertel Don Bosco

1

**Piazza Matteotti
Matteotti Platz**

Circoscrizione Europa/Novacella
Stadtviertel Europa/Neustift

2

**Parco Pz. Vittoria
Park Siegesplatz**

Circoscrizione Gries/San Quirino
Stadtviertel Gries/Querein

3

**Casa Agnello
Lamplhaus**

Circoscrizione Centro/Piani/Rencio
Stadtviertel Zentrum/Bozner
Boden/Rentsch

4

**Parco Mignone
Mignone Park**

Circoscrizione Oltresarco/Aslago
Stadtviertel Oberau/Haslach

5



INFORMAZIONI

- Il percorso di "bolzanoinbici - boznerradtag"  non-competitivo e si svolge lungo le ciclabili e le vie cittadine.
- La manifestazione  aperta a tutti.
- L'iscrizione  gratuita e si pu effettuare nei punti di partenza dalle ore 9.30 alle ore 16.00.
- I partecipanti ricevono una tessera che deve essere timbrata nei punti di controllo.
- **Si dovr riconsegnare la tessera timbrata entro le ore 16.30 all'arrivo al PIAZZALE FESTE TALVERA**
- Consegnando la tessera timbrata correttamente si riceveranno una maglietta e uno o pi tagliandi che permetteranno di partecipare all'estrazione dei premi alle ore 17.30. Vale fino ad esaurimento premi.
- Tutti i partecipanti sono pregati di rispettare il codice stradale.

INFORMATIONEN

- Die Rundfahrt "bolzanoinbici - boznerradtag" ist kein Wettkampf zwischen den einzelnen TeilnehmerInnen, sondern ein Radausflug durch die Stadt Bozen.
- Die Veranstaltung steht allen offen.
- Die Einschreibung hierfür ist kostenlos und erfolgt ab 9.30 Uhr an den Startpunkten.
- Alle TeilnehmerInnen bekommen eine Karte ausgehändigt, welche an den Kontrollpunkten abgestempelt wird.
- **Die abgestempelte Teilnahmekarte ist bis 16.30 Uhr beim Ziel (FESTPLATZ TALFERWIESEN) abzugeben.**
- Bei der Rückgabe der korrekt abgestempelten Teilnahmekarte bekommen Alle ein T-Shirt und ein oder mehrere Lose ausgehändigt. Diese Lose berechtigen zur Teilnahme an der anschließenden Preisverlosung um 17.30 Uhr. Dies gilt solange der Vorrat reicht.
- Alle TeilnehmerInnen sind angehalten die geltenden Verkehrsregeln zu beachten.